

سارا ئارام:

به شانازییهوه له نیۆ چه ن دین مۆدیلا به جلوبه رگی پێشمه رگه وه ده رکه وتم

کچیکی بالابهرزی کهرکوکی دهیو پت له رێگه ی جلوبه رگ و کولتوری کوردییه وه فهرهنگی نه ته وه پید ک نیشانی جیهان بدات، سارا ئارام خه لکی کهرکوکه، له ۱۹۹۱ کوردستانی باشووری جیه پشته وه، به ناچار ی له سالی ۱۹۹۵ له گه ل خێزانده کی کۆچیان کردوه بۆ ولاتی نیوزیله ند، ئیستاش هه ر له و ولاته نیشه جیه، به لام نایه و پت کولتور و فهرهنگی باپیرانی له بیر بکات و له سه ر رێچه کی نه وان به رده وام ده ییت، به لکو له گه ل نه وه شدا، به جلوبه رگی کوردی و پێشمه رگایه تییه وه چه ن دین کاری نمایشی کردوه، له م هه قه یقینه باس له دواین چالاکیه کانی خۆی ده کات.



لە ۋەلامى ئەو پىرسىيارەى ئايا ھونەرمەند و نايشكاران لەرىگەى كارەكانيانەۋە بژىۋى ژيانىان پەيدا دەكەن؟ سارا گوتى: «لە ئەوروپا نايشكار ھەيە داھاتىكى زۆر لە رىگەى كارەكەى كۆ دەكاتەۋە، بەلام ھەندى نايشكارىش ھەيە، كە سەرەتاي كارەكانيانە بە خۇبەخش كار دەكەن تاۋەكو ناۋدار دەبن، بەلام من ھىچ كات بە خۇرايى كارى نايشكارىم نەكردۋە، دەمەۋىت لە رىگەى كارەكەى خۇمەۋە داھاتىكم دەست بگەۋىت بۇ ئەۋەى زياتر پەرە بەكارەكەم بدەم، ئەمەش لەسەر كەسايەتى و لەش و لار و زىرەكى نايشكارەكە دەستىت». سارا يەكىك بوۋە لە بەشار بوۋانى پىشپىركى گۇفارىكى ئەمىرىكى، لەۋبارەيەۋە دەلى: «جىت سىت مەگەزىن، گۇفارىكى ئەمىرىكى لايف ستايلە، ئەو سالانە لە سۇشالمدىيا دەگەرپت و چەند نايشكارىك دەخاتە دەنگدانىكى ئۇنلاينەۋە بۇ ئەۋەى بىپىتە بەرگى گۇفاردەكە، ئەم گۇفاردە لە ئىۋ فرۆكە و يەخت و يەختە تايەتەكان دادەرتىت، لە ھەموو دونيا چەند نايشكارىكىان ھەلدەبژىرن و خەلكى لە رىگەى ئۇنلاينەۋە دەموچاۋى كەسى سەر بەرگى مەگەزىنەكە ھەلدەبژىرن، بە خۇشخالىيەۋە من لە تۇپ پىنجدا بووم». سەبارەت بە كچ و كورپى مۇدىلەكانى كوردستانىش وتى: «كارى بەشەك لە نايشكارە كورپ و كچەكانى كوردم لە باشۋورى كوردستان بىنيۋە، دەستخۇشيان لى دەكەم، بەلاى مەنەۋە ئىش و كارەكانيان جوان و رىكوپىكە، ھەرچەندە من زۆر ئاگادار نىم و زۆر كەسەش ناناسم لەۋ بوارە، بەلام زۆر جار لە پەيچەكان ئىشە كانيان دەبىنم خراب نىيەۋە ھىۋاى بەردەۋامىيان بۇ دەخوام». لە كۇتايىدا سەبارەت بەم سەردانەى بۇ باشۋورى كوردستان دەلى: «من دەمىكە بەنيازبووم سەردانى كوردستان بەكەمەۋە، بەلام بۇم رىك نەكەوتىبو، ئىستا بۇ مەبەستى چەند چالاكىيەكى تايەت گەرامەتەۋە كوردستان، من ئالاي كوردستانم لە زياتر لە بىست ۋلات بەرز كرووتەۋە و باس لە مەينەتايەكانى گەلى كورد كروۋە، داۋىن سەردانىش بۇ توركيا بو، لەۋئ ئالاي كوردستانم بەرز كروۋەتەۋە، بەنيازىش لەسەر دزىنتىر شونى جىهان كە قەلاى ھەۋلىرە چالاكىيەك ئەنجام بدەم و ئالاي كوردستان بەرز بەكەمەۋە چەند نايشكى تايەت پىشكەش بەكەم».

جگە لە كارى دىزايىن سارا لە زۆر بۋارى دىكەشدا كارى كروۋە و دەلىت: «بە شانازىيەۋە دەتوانم بلېم يەكەم كچى كورد بووم، كە ۋەكو ئەكتەرىك لە كلىيىكى ھىندىدا رۇلى سەرەكى بىنيۋە و بەشدارىم تىيدا كروۋە، كە دەنگدانەۋەيەكى زۆرى ھەبوۋە، گۇرانىيىزەكە ناۋى «garry bhullar» بو، كە ئىستاش بەردەۋام لە كەنالە ھىندىيەكان پەخش دەكرىت، لەبەر ئەۋەى تواناى نواندىشم ھەيە، لە ئىستادا ئامادەكارى دەكەين بۇ بەرھەمەتئانى فىلمىك لە نىۋزەندا، لە كاتى خۇيدا گشت زانبارىيەكان دەبارەى ناۋەرۋكى فىلمەكە بۇ جەماۋەر باس دەكەم» ۋەك دەگوتىت زۆرىيە خانە ئەكتەرىكەكان لە رىگەى كلىيى ھونەرمەندان ناۋبانگ دەردەكەن، لەۋ بارەۋە دەلى: «زۆر ھەز دەكەم لە نىۋ كلىيەكانى ھونەرمەندان (مىران عملى و ھەلۋىست) ۋەكو ئەكتەرىك رۇل بىنم، ھەرچەند چاۋەرپى ئەۋەم داۋام لى بىكرىت تا بەشدارىيان لە گەل بەكەم، لە گەل ئەۋەشدا ھەز دەكەم بەشدارىيە لە فىلمى كوردىدا بەكەم، چونكە دەمەۋىت خۇمەتى ھونەر و سىنەماى كوردى بەكەم و بتوانم شان بەشانى ھونەرمەندانى كوردستان كارىكى جوان و شايستە بۇ نەتەۋەى كورد بەكەم». سارا ئارام لە نايشكىدا بە مەرجى پۇشنى جلوبەرگى پىشمەرگە دەركەۋەت سەبارەت بەم بابەتە دەلى: «لە سالى ۲۰۱۱ يەكەمجار كە بەشپەيەكى پرۇفىشنالى دەستم بەكارى مۇدىل و نايشى جلوبەرگ كورد، داۋر چەند كۇمپانىيەكى جىھانىش داۋايان لىكردم ۋەكو مۇدىل لە گەلىان كار بەكەم، يەكىك لەۋ كۇمپانىيانە كۇمپانىيەكى چىنى بو، كە ئۇتۇمىللى گرانپەھى نايش دەكرد، بۇيە داۋاى لە من كرد كە بىمە مۇدىل و لە گەل يەكىك لە ئۇتۇمىلەكان وئە بەكرد، منىش بەم مەرجە رازى بووم كە جلى پىشمەرگە لەبەر بەكەم، ئەۋانىش بەم مەرجە رازى بوون، بۇيە من بە تەنيا لە نىۋان دەيان مۇدىلدا جلى تايەت و جىۋازم پۇشى بو، كە ئەۋىش جلوبەرگى پىشمەرگەبو، ئەم جلانەى من بوۋە جىگەى سەرنجى ھەموو ئامادەبوۋان، دەيان كەس لە بىنەران لە گەل من و جلوبەرگى پىشمەرگە وئەيان دەگرت و پىسارىيان دەكرد، پىشمەرگە و كورد چىيە؟ منىش بۇم روون دەكردنەۋە، لە گەل ئەۋەشدا ئالاي كوردستانم بەرز كروۋىيەۋە، ئەمە خۇشترىن رۇزى من بو و زۆر شانازم بە كوردبوۋنى خۇمەۋە دەكرد». سارا تىشك دەخاتە سەر ئەۋەزگا تايەتەنەى نايشى جلوبەرگ كە كارى تىدا كروۋون و دەلى: «لە گەل گەلىك لە ئازانسەكان كارم كروۋە، يەكىك لەۋانە ئازانسىكى ناۋدارى ۋلاتى پاكستان بو، من يەكەم كچى كورد بووم كە تۋانىم بە جلى كوردىيەۋە لە يەكىك لە گۇفاردەكانى بۋارى جلوبەرگى ۋلاتى پاكستان بەناۋى «Moda Dynastie» دەركەۋتم، كە دىزايىنەرە پاكستانىيەكان زۆر جلوبەرگى كوردىيان لاجۋان و قەشەنگ بو، بەشكىكى زۆر لە جلوبەرگەكانم لەلايەن باۋكەم كارى دىزايىنى بۇ كرايو، ھەروھا لەلايەن باۋكىشمەۋە كارى دوۋىنى بۇ كرايو، چونكە باۋكەم بەرگروۋرىكى زۆر لىھاتو و دەستپەنگىنە».



کاسرین حەز لە ژيانی ساده دهکات

دوای ئەوەی لۆس ئەنجلۆسی جیھێشت و رووی لە ویلایەتی یۆتا کرد، کاسرین هیگلی ئەستێرەی سینەمای ئەمریکی رایگەیاندا کە ژيانی گوندی زۆر لە ژيانی شار لە لا خۆشتر و پەسەندترە.

کاسرین کە لە گەل جۆش کیلی هاوسەری و دوو منداڵە کە لە روویان لە گوندیکی ویلایەتی یۆتا کردووە، لەویارەیهووە رایگەیاندا: ژيانی گوند تام و چێژیکی تایبەتی هەیە، بەتایبەتی بۆ هونەرمندان کە دوورن لە راگەیاندن و کامیرا و وێنەگرەکان و نازادیشە لەوەی چی دەکات و چۆن رەفتار و هەلسوکەوت دەکات، بێ ئەوەی ترسی لە ئاڕووبردن، یان گرتە ییدیۆی و فۆتۆی وێنەگران هەبێت. هیگل بە گۆفاری (LOOK) ی رایگەیاندا کە مالهە کە دەکەوێتە نێو چەند چیاپەکی بەرزی جوان و سەرنجراکێش و زۆریش خۆشحاله بەو ژيانە ی ئیستای و پەيوەندییەکی زۆر بەتینی لە گەل دراوسێکانیدا هەیە و بەردەوام لە گەشتدان و کاتیکی رۆمانسی بەسەر دەبەن، لە هەمووشی گرنگتر ئەو شیوازه نوێیە ژيانە کە بەشیکە لەو بەرنامەییە بۆ منداڵەکانی دایناوە، بۆ ئەوەی بە باشترین شیوە پێ بگەن.



مادونا لە كارى خيىرخوازى بەردەوامە

لە درىئەرى ھەلمەتتىكى خيىرخوازىدا بۆ كۆمەككردنى پۈرۈژەكانى خويندىنى كىچان لە ئەفغانىستان و پاكىستان و چەند ولاتتىكى دىكە، ئەستىرە پۇپى ئەمىرىكى (مادونا) تابلۇيەيكى نىكاركىشى فەرەنسى (فرناند لىجىيە)ى بە بىرى زياتر لە ۷ مىليۇن دۆلار فرۆشت. لەم بارەيەو خانەى (سۆسچى) بۆ مەزادى ئاشكرا لە ويب سايى تايەتسى خۆى رايگەياند كە تابلۇكە بە ناوى (سى ئافرەت لەسەر مېزىكى سورسە) و مېژوووكەى دەگەرئەو بە بۆ سالى ۱۹۲۱، كەسىكى نادىار كېويەتى و بەر لە مەزاد كردنى نرخی گەيشتەو ۷ مىليۇن دۆلار.

لەلايەن خۆيەو مادونا رايگەياند: «سالى ۱۹۹۰ ئەم تابلۇيەم كېسە و مەسسى فرۆشتنىشى تەنيا بۆ ئەويە كە كۆمەكى تەواو كۆ بكەمەو بە بۆ دەزگاي (راى ئۆف لايت) كە رىكخراوئىكى خيىرخوازيە و بەشئويەكى خۆبەخش بۆ مەشق پىكردنى پىشەيى مندالانى سەر شەقام و جوتىيار و ھەزاران كار دەكات»، مادونا زياتر گوتى: «من ناتوانم بەرگەى ئەو بەگرم كە بېينم لە جىھاندا ئافرەتان بىرىندار دەكرىن، يان تەقەيان لى دەكرىت و دەكوژرىن، تەنيا لەبەر ئەوى دەچنە قوتابخانە، بۆيە پىموايە و باشە شتىكى گرانبەھا كە ئەو تابلۇيەيە بېگورمەو بە شتىكى دىكەى پىر بەھا كە ئەويش خويندىنى كچانە، ئامادەشم ھەسوو تواناكانى خۆم لەو بواردەا بخەمە گەر.»

نىللى: پىياو بۆ من واتە نىووى دوووم

گۆرانىيىژى لوبنانى نىللى مەقدەسى رايگەياند كە ئىستا زۆربەى ھەرە زۆرى ئافرەتە ھونەرمەندەكان ئەو جلويەرگانە دەپوشن، كە خەلك پىيانوايە سەرنجراكىش و رووتە، بەلام تەنيا باس لە ھەندىكىان دەكەن كە من يەككىم لەوانەى باس دەكرىن. نىللى راشىگەياند كە ھەر لە سەرەتاو ھەزى لە جوانى و جلويەرگ كىردوو، ئەگەر ھونەرمەندىكى دىكەى ھاوشىووى ھەبوويىت ئەوا ئەو وازى دەھىنا، چونكە وەك خۆى دەليىت، پىيى وايە تەنيا ئەو وەكو خيەتى و كەسى دىكە نىيە بتوانىت وەك ئەو يىت، ئەمەشى بە بىروا بىوون بەخۆى وەسەف كىردوو نەك لەخۆبايى بىوون، چونكە پىيى وايە ئافرەت بەر لە ھەر شتىك پىويستە بىرواى بەخۆى ھەيىت، دەربارەى پەيوئىدى خۆى لە گەل ھونەرمەندانى دىكە، نىللى دەلى: «ناسى عەجرەم زۆر خۆشەوئى، چونكە كەسىكى زۆر باشە، كارۆل سەماحە خاوەن بەھريەكى ھونەرىى زۆرە و لە پىناو ھونەركەيدا زۆر خۆى ماندىو دەكا، تەنيا دوو جار ئەلىسام بىنيو، بەلام كاردانەوى ئەلىسا وەكو پىويست نەسو بەرامبەرم».

سەبارەت بە پىياوئىش نىللى دەلى: پىياو بۆ من واتە نىووى دوووم و ھىچ ئافرەتتىك ناتوانىت بەيى پىياو بۆى، منىش بەشئويەكى تايەت بىروا ناكەم بتوانم بى پىياو لە ژيان بەردەوام بىم.



خانمە شیۆهکاری رووسی ماریا
بکلیمشیفا:

لەگەڵ ئەووم کە هەرکەسیک ریچکەوی خۆی هەبیت

کچیکێ خاوەن بەهره و توانایەکی زۆره له بواری شیۆهکاریدا، بەشی زۆری کارەکانی گوزارشتن له سروشت، بۆیە گول و گیاندار و دیمەنی گوندەکان زیاتر له تابلۆکانیدا رنگی داوتەوه، له پال سروشتدا، خۆشەویستییەش بەشیکێ زۆری تابلۆ و کارەکانی پیک دەهێنیت. له دەرڤەتیکدا چەند پرسیارنکمان ئاراسته کرد ئەویش بەم شیۆیه وەلامی داينەوه.

* حەز دەکەین باشتەر بتناسین؟

- ناوم ماریا بکلیمشیفا، له بنەمالەیهکی هونەرپەرور له دایکبووم، واتە هاتنە نیو کایە هونەری پەيوەندیی بەوه هەبووه کە هەمیشە بنەمالەکەمان عەشقی و خۆشەویستییان بۆ هونەر هەبووه هونەر بە هەموو جۆرەکانییهوه له مالهەکی ئیمه وجودی هەبووه، ئەمەش پالنه‌ریکی زۆر بەهێزه بووه، بۆ ئەوهی من لەسەر ئەم ریچکەیه بەردەوام بۆم، لەبەر ئەو عەشقه له گەڵ من گەرە بوو، تاوه‌کو گەیشتمه کۆلیژی هونەری دیزاین و هونەری شیۆهکاری، کە له زانکۆی ستروگانوف، ئیدی بەشیۆیهکی ئەکادیمی دەستم بە خۆیندنی هونەر کرد، دواي دەرچوونیشم له زانکۆ هەر له بواری شیۆهکاری کاردەکەم.

* کە له بنەمالەیهکی هونەر‌دۆست له دایکبوونی، لەو بنەمالەیه کچ هاندەرت بوو؟

- لەو کاتەي من چاوم بە دنیا هەلیناوه سەرۆکارم لەگەڵ کاری شیۆهکاری هەبووه بەردەوام له نیو کەشیکێ هونەری ژیانم بەسەر بردووه، لەگەڵ ئەوهشدا بنەمالەکەم فیریان کردم، کە چۆن کارەکەم

نیو تابلوییه کانمدا هه بووه، لهم ماوییه سهرقالی پرۆژهیه کم له سهر نافرتهی هاوچه رخی چهند ولاتیکی جۆراوجۆر ههیه، بۆیه ئیستا هه موو هزره بییری خۆم کۆ کردووه تهوه بۆ نهم پرۆژهیه، هیوادارم پرۆژه کم رووناکسی به خۆیه وه بیینیست.

*** له تابلۆکاتندا زیاتر پشت به چ جۆره رهنگیك دهبهستی؟**

- من کارم له ههردوو شیوازه که کردووه واته رهنگی ئاوی یان زهیتی، به شیویه کی نه کادیمیش له زانکۆ خویندومه، به لام هه میشه گوتومه، رهنگی ئاوی باشتترین و ئاسانترین زمانه بۆ گوزارشتکردن له هزره بیرو کاره کانم، بۆیه کاره کانم به شیوی زۆر به رهنگی ئاوی کردووه و پێشکهشم کردووه، هه چهنده ههندی کاری زیتیشم ههیه.

*** هه ر تابلوییه کانا مانا و رههنندی جیساوی له نیوان بینهران لیح ده که پتسهوو هونه رهنه نده شیوه کاره کەش به روونی باس له گوزارشتی نیو تابلوییه کانی ناکات، نه مه بۆچی ده گه پتسهوو؟**

- رهنکه شیکردنه وو باس کردن له تابلوییه کی شیوه کاری ناسته م ییت، له گه ل تهوه شدا ته عبیری جیواز له خۆیدا هه لده گریت، به لام به پای من تهوه ی له هه موو گرنگه ره هه سترکده به و تابلوییه و چیرۆکه کانی نیو تابلوییه کهیه، ئیوه له چ گۆشه یه که وه له م تابلۆه دهروانیت تهوه گرنگه، چۆن بییر له نایدیه کانی نهم شیوه کاره ده که پتسهوه نه مه کرۆکی بابه ته کهیه، هه ر ته مه ش زیبه کی و لیها تووی شیوه کاره که دیاری ده کات.

*** ئیستا زیاتر به چییه سهرقالی؟**

جگه له کاری مامۆستای هونه ر وانه وتنه وه ئیستا وه رشه یه کی باشی کارکردنم هه یه وه له م وه رشه یه دا به شیویه کی نه کادیمی وانه ی شیوه کاری به تیۆری و پراکتیکی ده لیمه وه، هیوادارم بتوانم له م بواره دا خزمه تیک به هونه ری مه زنی شیوه کاری بکه م، بۆ ته وه ی بتوانین ته وه یه کی هۆشیارو لیها توو له بوا ری هونه ری دروست بکه یین.

*** هیچ زانیاریت دهرباره ی کورد هه یه؟**

- ییگومان زانیاریم دهرباره ی کورد هه یه، دوای ته وه ی له هه واله کان هه ندیک زانیاریم بیست دهراره ی کورد، به دوای زانیاریدا گه رام و زانیاریی زۆرم کۆ کردوه دهرباره ی میژوو و که لتووری کورد و جوگرافیای کوردستان و ته وه رووداوانه ی له کوردستان روویان داوه، هیوای سه ره که وتن بۆ گه لی کورد ده خوازم.

و پێشه که م خۆش بویت و به رده وام کاری داهینه رانه ی بۆ بکه م و به شیویه کی جیوازتر له ده ور به ری خۆم پروانم، له گه ل ته وه شدا هانیانداوم کاری شیوه کاری له پیناو خۆشه ویستی به کاربه یینم.

*** هه ست ده که یین پێشانگات که مه هۆکاری نه مه چییه؟**

- زۆر دهرنگ ده ستم به نمایشکردنی تابلۆکانم کردووه، به لام دوای ته وه ی له زانکۆ دهرچووم ئینجا بییرم له وه کردوه چهنده پێشانگایه کی شیوه کاری بکه مه وه، بۆیه له ماوه ی ته نیا دوو سالدا (10) پێشانگای تایبه ت و هاو به شم کردووه ته وه تابلوییه کانم نمایشکردوون.

*** هه ز ده که ی له بوا ری شیوه کاریدا رکه بری کەس بکه ی یان بگه ی به ناستی که سیکی دیاریکراو؟**

- من هه میشه له گه ل ته وه م که هه رکه سیکی ریساو ریچکه ی تایبه ت به خۆی هه ییت کۆپی که س نه ییت، به لام ده کریت زۆر شه یدا و هۆگری هونه رمه ندیک هارچه رخ ییت، له هه موو شیوه کاره کان و هونه رمه نده کان سوود وه ربگریت، به لام هه رگیز خۆت به هیچ که سیکی دیکه به راورد نه که ی، هه میشه له و باوه رده به که تۆ باشتترینی، بۆیه قه ت ناخوازم بگه مه ناستی هیچ هونه رمه ندیک ی دیکه، به لکو ده مه ویت ناستی خۆم نیشانی هه موو خه لک بدم.

*** هۆکاری ته وه چییه که سروشت به شیکی زۆری کاره کانی داگیر کردوی؟**

به شیکی زۆری ته مه نم له گونده کان له گه ل دا پیرم و با پیرم به سه ر بر دووه، هه میشه دیمه نی شاره بچووک و گونده کان به سروشت رازو ته وه، ئیستاش جار جار ده گه ریمه وه ته وه شوینه ی مندا لییه تیم تیدا به سه ر بر دووه، بۆیه رهنگدانه وه ی سروشت و گول و گولزار له تابلوییه کانمدا هه یه، ئیستاش زۆر شادومان و که یف خۆش ده ب، کاتیک له نیو یه کیک له باخه کان له کاتی خۆراوا بوون ده وستم، چهنده نهم دیمانه سه رنجه راکیشن، له گه ل ته وه شدا ئیله امن بۆ ده یان کاری جوانی شیوه کاری.

*** وه نافرته یك له رنگای کاره کاتته وه چ په یامیکت بۆ نافرته ان هه یه و چۆن هه ولتدا وه به رگری له مافه کانیان بکه ی؟**

به شی زۆر له تابلوییه کانم و کاری شیوه کاری به شیویه کی گشتی باس له خۆشه ویستی ده کات، ئینجا ژینک به شیکی دانه براره له خۆشه ویستی، هه رچه نده به شیویه کی راسته وخۆ باسم له مافی نافرته ان نه کردووه، به لام به رده وام نافرته وجودی له

